

# افغانستان آزاد – آزاد افغانستان

AA-AA

چو کشور نیاشد تن من مباد  
همه سر به سر تن به کشتن دهیم

بدین بوم ویر زنده یک تن مباد  
از آن به که کشور به دشمن دهیم

[www.afgazad.com](http://www.afgazad.com)

[afgazad@gmail.com](mailto:afgazad@gmail.com)

Political

سیاسی

نویسندگان :

Hubert Wetzel und

Joachim Zepelin

ترجمه از : دیپلوم انجنیر نسرين معروفی

## المان قوای خود را در افغانستان از دیاد می بخشد

وزیر دفاع امریکا ، گتیس ، کمک های بیشتر ملکی را از متحدین ناتو تقاضاء دارد

تلاش امریکا در جهت حفظ پایگاهش در قرغزستان

روزنامه Financial Times Deutschland در شماره مؤرخ ۲۰ فبروری خود مطلبی را زیر عنوان بالا نوشت، که ترجمه اش خدمت خوانندگان عزیز پورتال AA-AA تقدیم میگردد :

المان حضور نظامی خود را در افغانستان بصورت طویل المدت تقویت خواهد کرد. وزیر دفاع المان فرانکس یونگ طی کانفرانس وزرای دفاع ناتو در کراکو - پولند - تذکر داد که میخواهد تعداد عساکر المان را از ۳۶۰۰ به ۴۰۰۰ بالا ببرد. همچنان بخاطر حفظ امنیت در انتخابات ریاست جمهوری در افغانستان که در ماه اگست در نظر گرفته شده است، ۲۰۰ عسکر دیگر به افغانستان فرستاده میشوند.

این اقدام یونگ بنا بر تقاضایست که او با ما از متحدین خود نموده بود. رئیس جمهور امریکا از متحدین خود تقاضای فرستادن عساکر بیشتر را به افغانستان نموده بود. وی قبل از کانفرانس کراکو اعلام نمود که قطعات امریکائی را در افغانستان با ۱۷۰۰ عسکر اضافی، از دیاد خواهد بخشید.

همچنان وزیر دفاع امریکا رابرت گیتس روز پنجشنبه از متحدین ناتو، خواستار کمک ها و اقدامات بیشتری در ساحه ملکی شد. وی از ضرورت مریدان بیشتر در عرصه تربیه پولیس و همچنان اقدامات جدی علیه مواد مخدر و فساد اداری، یادآوری کرده گفت : " از فعالیت های هماهنگ در افغانستان بسیار سخن گفته میشود، ولی ما به کمکهای واقعاً عملی در زمینه های ملکی ، نیاز داریم."

در کانفرانس کراکو ، در مورد "قوای عملیات فوری" یا NRF که برای تأمین امنیت در انتخابات در نظر گرفته شده، نیز مناقشه وجود داشت. یونگ این ابتکار گیتس را رد کرده گفت : "به نظر من قوای NRF نباید بحیث قطعات احتیاط و ریزرو مد نظر باشند." چون آنها وظیفه دیگری را بدوش دارند. گیتس مگر در جواب گفت: "باید بصراحت گفته شود، که در پیمان ناتو در زمینه توافق وجود ندارد."

البته پلانهای دولت امریکا مبنی بر توسعه عملیات در افغانستان ، با مشکلات مواجه میباشد. پارلمان قرغزستان روز پنجشنبه تصمیم به بستن پایگاه هوایی و اکمالاتی امریکا در مناس - در نزدیکی پایتخت بیشکک - گرفت. باوجودی که چنین رأیدهی در پارلمان قرغزستان بعید از انتظار نبود، با آنهم این امر لطمه بزرگی بر پنتاگون شمرده میشود.

پایگاه مناس میدان مهمی در عملیات اکمالاتی و لوژیستیکی تجهیزات و عساکر به افغانستان شمرده میشود. از همینجا طیارات حامل مواد محروقاتی مورد ضرورت جت های جنگی نیز به پرواز در می آمدند.

بستن پایگاه مناس ازین خاطر هم خطیر و مشکل افزاست ، که مسیر ترانسپورتهی و اکمالاتی که از بندرگاه کراچی پاکستان از طریق پشاور و معبر خیبر بطرف افغانستان، میگذرد ، پیوسته خطرناکتر میگردد. سالهاست که جر و بحث روی استفاده از پایگاه مناس بین واشنگتن و بیشکیک وجود دارد، که همه روی جنبه اقتصادی قضیه میچرخد. از همین خاطر گیتس روز پنجشنبه جهت استفاده از میدان مناس، دادن پول بیشتری را به دولت قرغزستان پیش کشید. بعد از اینکه مسکو کمکهای اقتصادی دو میلیارد دالری را به قرغزستان وعده داد، موضوع مسدود ساختن پایگاه مناس به میدان افتید. ازینرو در واشنگتن حدس زده میشود که مسکو در واقع پول بستن این پایگاه را به بیشکک میپردازد. با آن هم روسیه حاضر است که به امریکا و ناتو انتقال مواد اکمالات نظامی شانرا از طریق قلمرو خود اجازه بدهد. سرگی لاوروف، وزیر خارجه روسیه، اخیراً اظهار نموده بود که چنین قراردادی میتواند انکشاف بیشتر داده شود. ازین امر نتیجه گرفته میشود که روسیه مانع عملیات امریکا در افغانستان نمیگردد، بلکه میخواهد مانع آن گردد، که قوای امریکائی موضوع را در غیاب مسکو و بدون دخالت روسیه، به منصفه عمل بگذارند.